

Уъмрин дережа за апIуз!

Табасарандин сессия



ТАБАСАРАН РАЙОНДИН
ЖЯМЯАТЛУГДИННА - ПОЛИТИКАЙИН ГАЗАТ



Голос
Табасарана

№40 (771) Жумуми, 30-пи сентябрь, 2016-пи йисан (2001-ни йисан 5-ни майданмина удубчIура).

Тебрик апIуб

Мялимдин йигъахъди!

Гюрматлу ватанагылайир!
Гъарисан 5-пи октябри ихъ уълкейн Мялимдин йигъ къайд апIуру.

Ихъ райондин мектебарий, яшнакк ккудуркъдарин идарийирий лихурайи мялимар, тербиячайир, жара ишивари педагогвалин вазифийир тамам апIурайи варии ихъ ватанагылайир чини пишекарвалин машкврхъди к1ваант1ан тебрик апIури, узу дуариз чини читин, хъа гюрматлу ляхни заан хъуркъувалар, жандин мюгъкам сагъвал, чини ва хизанарин уъмрий хуштахтал ккун апIураза.

Гъйт гъарган дюн'яйил ислягъвал, халкъварин арайт мясълают ади ишири.

«Табасаран район» МР – ин
Глава
– депутатарин райондин
Собранийин
Председатель
А.Н.МИРЗАБАЛЕВ.

Ихъ депутат



Ци 18 – пи сентябрь к1ули гъушу РД – ин Халкъдин Собранийиз депутаттар ктагъбан сечкирий ихъ райондиан вуйи депутатди Мягъямед Сирајутдинович Къурбанов (шиклий) тяйин гъахъну.

М.С.Къурбанов 1985 – пи йисан РД – ин Табасаран райондин Урзигъ гъула бабкан гъахъну. Мугъу 2002 – пи йисан – Хючнаарин 2 – пи нумрайин къялан мектеб, 2003 – пи йисан – Дагъустандин Огни шагърин 3 – пи нумрайин пишекарвалин лицей (тафавутлувалинди), 2008 – пи йисан – ДГУ – ин паччагълугъ университетдин химийин факультет (тафавутлувалинди), гъадму йисан – Москву (Ахир 8-ни машина.)

РФ – ин Президентдин 2016 – пи йисан 21 – пи сентябрь вуйи 486 – пи нумрайин Указдинди Россияйин Дагъустан Республикаийин айи ФСВНГ – инн внедомственный охранайин Управлениеин гъуллугъчи, полицияйин лейтенант Мягъямед Нурбагандовиц Нурбагандовиз Россияйин Федерацииин Игит чвур (йик1-бан къяляхъ) тувну.

М.Н.Нурбагандов 1985 – пи йисан Дагъустан Республикаин Сергокалинский райондин Сергогъала гъула бабкан гъахъну. Сергогъалайн 2 – пи нумрайин лицей, хъасин Дагъустандин паччагълугъ университетдин ккудук1ну. Каспийск шагърий айи внедомственный охранайин отделин юрист – консультди лихури гъахъну.



Мягъямед Нурбагандовдин гъунар 2016 – пи йисан 9 – пи июля гъабхъи гъядисайхъди аялакъалу апIура. Думу йигъан Мягъямеди чан багахълийирихъди Сергогъалайхъан ярхла дарди яркврая рягъятивал гъивуради гъахъну. Гвач1нинган дуардайи палаткайхъна хъур яракълу ксар гъюру. Гафа-

рихъди вуйи гъалмагълини къяляхъ сифте яракълуирикан сари биц1инур гъардшиз къусум иивуру. Хъасин биц1инур гъардшихъанди хъюгъо Мягъямеддин имидин бай Альбурашид иивну иик1уру.

Мягъямед полицияйин гъуллугъчи вуйиб альгъю гъабхъиган, яракълуири Мягъямед ва дугъан гъардаш Мягъямеди машиндян багажникдизди итик1уру. Рягъятивал гъивурайи ишишвхан хайлинси ярхла гъахъиган, Мягъямед Нурбагандовра иивну иик1уру.

Вуйишт1ан, яракълуири (дуори, чи «Ислам гъюкуматдин» вакилар вуча, к1ури гъахъну) варии альгъватат мобилный телефондин камерайиз гъибиц1ну ва видеоролик интернетдин экстремиствалин сайтирикан

сабдиль ипну.

Оперативныйна – абан ва боевикар дисбан серенжемар гъаҳргуан, сакьюдар боевикар гъийихну, хъа къор гъидисну. Гъийиху боевикарин майтар ахтармиш апIргуан, видеосъемкир гъахури гъахъи телефондин аппарат гъибихъну. Душв‘ан мялум гъабхънуки, боевикири Мягъямеддиз, чан ляхнин юлдшариз сарун душва милиханай к1ури, дих апIуз мажбури апIури гъахъну. Хъа дугъу, айксина вуди, «Лихай, чвир» дунну, чини ляхнин давам апIбахъна дих гъап1ну. Му, дугъиданна, ахюо игитвал ву.

Мягъямед Нурбагандовдин чвур дайма вуди уъхбдан бадали, дугъан чвур багъри Сергогъалайн сабкуючайиз тувиди. Игитриз гъацира бост дивиди.

(СМИ – йиан)

Игитвализ гъарган йишв а

Гъалиб гъабхъи партияйин Госдумайин асас гъуллугъарииинна чин кандидатар тяйин гъап1ну

Мялум дап1найганси, ци 18 – пи сентябрь к1ули гъушу сечкирий «Сабвуйи Урусат» политпартийин гъалибвал альгъю гъабхъну. Гъаци, ургуби дих ап1бан Госдумайин улихъдин Госдумайт1ан думу партияйин терефнаан вуйи депутаттар 105 – динди артухъ хъиди – варии 343 кас.

Сентябрин 24 – ди «Сабвуйи Урусат» партияйин Заан ва Генеральный советарин сат1иди вуйи заседание гъабхъну. Душва Госдумайин асас гъуллугъарииинна вуйи кандидатурийин гъякънаан месэлайиз гъилигъу. Госдумайин председателин вазифийр Вячеслав Викторович Володинди таам ап1иди. Дугъан кандидатурийин тереф РФ – ин Президент Владимир Владимирович Путинди, РФ – ин Гюкуматдин Председатель Дмитрий Анатольевич Медведевди гъюбхуну.

Ци 18 – пи сентябрь 5 – ди к1ули гъабхъанди вуйи 7 – пи дих ап1бан Госдумайин сабпи заседанийи Вячеслав Володиндин кандидатура РФ – ин 7 – пи дих ап1бан Госдумайин председателвалин йишв‘инна варии депутатарин корпусуди

тасдикъ дап1ну ккунду.

Вячеслав Володиндин кандидатурийин тереф уъхюри, В.В.Путинди гъапну: «В.В.Володиндин парламентди лихбан ужуб тажрубара а. Дугъу гъацира, Президентдин Аппаратдий лихури, депутатарин корпусдихъди сигъ аялакъийр уъхюри гъахъну...»

Партияйин Заан ва Генеральный советарин заседанийи гъацира «Сабвуйи Урусат» ПП – ин терефнаан Госдумайин вице – спикерарин кандидатурий тяйин гъап1ну. Магъдурап: Александр Жуков, Владимир Васильев, Сергей Неверов, Ирина Яровая ва Петр Толстой.

Госдумайин «Сабвуйи Урусат» политпартияйин фракция гъийин деврин тарихдий варит1ан альгъю ву. Единороссарин фракцийиз хъана Владимир Васильевди регъбервал тувиди. Хъа единороссари умуми фракция партияйин айт1 вуйи хъуб фракцийиз жара ап1иди.

(Махлукъатлу хабарин дақъатариан).

Сабпи тешкиллувалин сессия

Къайд гъап1ганси, 2016 – пи йисан 18 – пи сентябрь к1ули гъушу сечкирий «Сабвуйи Урусат» ПП – ин Дагъустандин региональный отделенийин списокдиан 72 депутат ктагъйнайи депутатарин сабпи тешкиллувалин заседание к1ули гъубшну.

Тешкиллувалин заседанийи председателвал Хизри Шихсеидовди «Сабвуйи Урусат» ПП – ин тереф

наан кадагъи РД – ин НС – дин депутатар тебрик, дуардай къанунчивалин ляхни хъуркъувалар, жандин сагъвал ккун гъап1ну.

Хъасин депутатар «Халкъдин Собранийи «Сабвуйи Урусат» ПП – ин фракция тешкил ап1бан метлебарикан ва улихъ дийигънайи месэлайрикан» месэлайиз гъилигъу.

Душва гъацира Дагъустан Республикаин Халкъдин Собранийин Председателин иишина кандидатурийин гъякънаан месэла тяйин гъап1ну.

Депутатари гафсабвалинди гъадму гъуллугънина Хизри Исаевич Шихсеидовдин кандидатура улупну.

РД – ин
информацияйинна
– аналитикайин отдел.

Что нужно знать о Крымской геморрагической лихорадке?

Крымская геморрагическая лихорадка (КГЛ) – остшая особо опасная природно-очаговая вирусная инфекция, с тяжелой интоксикацией организма, с поражением сосудистой и свертывающей систем, приводящая к кровотечениям различного характера от незначительных петехий на коже и слизистых до массивных внутривенных (желудочных, маточных, легочных и др.), зачастую приводящих к летальным исходам. Источником заражения для человека в природных биотопах являются пастищные иксодовые клещи, распространенные преимущественно в степных, лесостепных и полупустынных ландшафтно-географических зонах. Основными прокормителями клещей в хозяйственных условиях (личные подворья, сельхозпредприятия) являются крупный и мелкий рогатый скот, в природных биотопах – зайцы, ежи, птицы семейства врановых (грачи, вороньи, сороки). Заражение опасной инфекцией человека происходит при укусе клеща, при контакте с ним во время ухода за сельскохозяйственными животными (снятие незащищенных руками, раздавливание). Укус клеща может быть безболезненным и поэтому для человека незаметным. Кроме того, прежде чем присосаться, клещ несколько часов может ползать по телу человека, выискивая наиболее удобное для него место. Большой человек может послужить источником для заражения других людей через кровь и выделения, содержащих вирус (рвотные массы, слюна, мокрота). Также человек может заразиться при убое сельскохозяйственных животных (при контакте с кровью), на которых паразитируют иксодовые клещи, содержащие вирус КГЛ. Инкубационный период заболевания длится от 1 до 14 дней, в среднем 4-6 дней. В клинике КГЛ наблюдается 2 периода лихорадки. Заболевание всегда начинается остро с высокой температурой до 39-40 градусов и болевого синдрома различной локализации.

Возможен озноб, головная боль, боли в мышцах, суставах, животе и пояснице. Часто наблюдаются возбуждение, сухость во рту, головокружение, рвота, покраснение лица и слизистых оболочек. Через несколько дней (часов) температура снижается и человек считает, что он выздоравливает. Но буквально через некоторое время может начаться вторая волна лихорадки с присоединением геморрагического синдрома (кровотечения). Причем кровотечения могут быть не только наружными, но и внутренними, что может привести к неблагоприятному исходу заболевания. В этом периоде болезни больной человек опасен для окружающих. Существует множество примеров заражения медицинских работников, оказывающих помощь больным с нарушением противоэпидемических требований. Лечение больных КГЛ проводится только в инфекционных стационарах. Исход заболевания зависит от своевременности обращения больного за медицинской помощью. Во время начатое лечение противовирусными препаратами, на 1-2 день с момента клинических проявлений, предупреждает развитие опасного геморрагического синдрома и следовательно является залогом благоприятного исхода болезни.

Как человек может заразиться КГЛ? Обычно человек заражается вирусом КГЛ от укусов клещами, находясь на территории, где обитают иксодовые клещи (природный биотоп) – это может быть пастище, поле, дача, лесополосы, поляны, а также, контактируя с животными при уходе за ними, на которых могут паразитировать клещи. Только в половине случаев заболевшие люди отмечают укус клеща, иногда замечают ползающего клеща. Клещ обычно цепляется за движущие предметы, людей, животных. Наибольшему риску заражения КГЛ подвержены сельские жители, имеющие в личном хозяйстве крупный и мелкий рогатый скот, а также работ-

ники животноводческих предприятий, чабаны, которые контактируют с клещами при уходе за поголовьем. Животные, при выпасе на пастищах, в первую очередь подвергаются нападению клещей в весенний период после их выхода с зимовки. Весной при достижении среднесуточных температур выше 10 С, клещи активно выходят на поверхность почвы и начинают искать прокормителя (теплокровные животные). Ухаживая за животными, человек может невольно контактировать с клещами. Женщины чаще заболевают при контакте с клещами во время доения коров (в случае заклещевленности вымени). Некоторые сельские жители практикуют снятие клещей с животных незащищенными руками и их раздавливание, что является наиболее опасным в плане заражения КГЛ. Убой и разделка заклещенных сельскохозяйственных животных, снятие с них шкур незащищенными руками, может привести к заболеванию КГЛ, связанные с уходом за сельхозживотными, регистрируются в мае-июне в период их массового паразитирования на животных. Домашние питомцы – собаки и кошки, гуляя на улице, могут также «подцепить» клеща и принести его в дом. В городской черте – это чаще лесные клещи, которые переносят возбудителя клещевого боррелиоза. Клещи, обитающие в пределах дачных участков, граничащих с сельскими поселениями, также могут быть опасны как переносчики вируса КГЛ. В июне – июле люди подвергаются риску присасывания клещей во время работ в поле, на бахче, сенокосе или находясь на отдыхе в природном биотопе, чаще на открытых территориях рядом со скотопрогонными путями, лесополосах. При этом, в ряде случаев, человек может не заметить контакт с клещом, однако при появлении первых клинических проявлений заболевания у лиц, находившихся в при-

родном биотопе в неблагополучных по КГЛ территориях, должно насторожить больного в отношении заражения КГЛ и необходимости обращения за медицинской помощью в ранние сроки с момента появления клиники. В очаге, где находится большой КГЛ с геморрагическими проявлениями (кровотечения), ухаживающие за ним люди могут заразиться при контакте с выделениями больного (кровью), или предметами, загрязненными кровяными выделениями.

Какие профилактические мероприятия должны проводиться с целью предупреждения заболевания КГЛ? В первую очередь, в период активизации клещей, необходимо осуществлять мероприятия, направленные на предотвращение контакта с клещами и снижение численности иксодовых клещей:

- в целях личной безопасности использовать защитную одежду при выходе на природу, в том числе на пастища, полевые работы, отдых и каждый час проводить само – и взаимосмотры на наличие клещей.
- Одежду необходимо обрабатывать репеллентами, отпугивающими клещей.
- При выборе репеллента необходимо отдать предпочтение препаратам, которые согласно инструкции по применению используются в отношении клещей – переносчиков КГЛ;
- при уходе за животными категорически нельзя снимать клещей не защищенными руками и раздавливать их;
- при наличии заклещеванности животных необходимо обращаться к ветеринарным специалистам и проводить противоклещевые обработки животных в соответствии с их рекомендациями;
- перед убоем сельскохозяйственных животных необходимо провести противоклещевую обработку, при убое использовать средства защиты (перчатки) для исключения контакта с кровью животного;
- в сельских муниципальных образованиях необходимо проводить предсезонную акарицидную обработку пастищ и их смену, с планированием

ввода обработанных от клещей животных на освобожденные от клещей пастбища;

- в загородных летних оздоровительных учреждениях необходимо проводить санитарную очистку территории, скашивание травы, огораживание территории и проведение барьера обработок;
- в парках и других местах отдыха населения необходимо проводить очистку от сорной растительности, окапывание, акарицидные обработки, не допускать выпас сельскохозяйственных животных.

Что необходимо помнить при обнаружении на себе клеша, а также в период эпидсезона КГЛ (апрель-август)?

При обнаружении клеша на теле необходимо немедленно обратиться в ближайшее лечебно-профилактическое учреждение; после удаления клеша необходимо в течение 14 дней наблюдать за своим состоянием здоровья и при малейшем его ухудшении обращаться к врачу; владельцам сельскохозяйственных животных, лицам, посещающим пастища, выполняяющим полевые работы, находившимся на отдыхе в природном биотопе и не отмечавших укуса клеша, при ухудшении самочувствия (повышение температуры, головная и мышечная боль, слабость) необходимо немедленно обратиться к врачу. Вакцина против Крымской геморрагической лихорадки пока не разработана и иммунизация населения не проводится. Поэтому основными мероприятиями по профилактике КГЛ остаются меры, направленные на предотвращение контакта клещей с человеком. Выполняя эти несложные правила, вы позволите сохранить свое здоровье и здоровье своих близких. По вопросам профилактики КГЛ у сельхозживотных просим обратиться к специалистам Табасаранского райветуправления по тел: 8 – 964 – 018 – 47 – 98.

В.МИРЗАБЕКОВ,
главный ветврач
Табасаранского
райветуправления.

Формирование у учащихся нетерпимости к экстремизму и терроризму

В последние несколько лет наш район, казавшийся благополучным, сотрясают такие жуткие явления, как экстремизм и терроризм, направленные на дестабилизацию обстановки в районе.

И самым уязвимым звеном негативного влияния становятся дети и молодежь, учащиеся общеобразовательных школ.

Управлением образования, образовательными организациями района, совместно с администрацией муниципального района «Табасаранский район» принимаются

активные меры противодействия экстремизму и терроризму в молодежной среде.

В соответствии с Приказом Министерства образования и науки РД от 02.09.2014 года, в управлении образования разработан и реализуется Комплексный план противодействия идеологии терроризма на период до 2018 года. Согласно указанному плану, каждый учебный год в образовательных учреждениях начинается с «уроков Мира».

Уже более 10 лет 3 сентября отмечается как день солидарности в борьбе с тер-

роризмом, и нашими учащимися под руководством учителей, проводятся разнообразные воспитательные мероприятия, направленные на формирование толерантности, национального самосознания. Успешно проходят ежегодные конкурсы сочинений, рисунков, плакатов, в которых отражается полное неприятие чуждой идеологии и протест против любого ее проявления. В каждом образовательном учреждении оформлены стенды и фотомонтажи из работ учащихся и информационных материа-

лов.

Мы должны понимать, что экстремизм – это зло и возможен лишь при условии сочувствия ему хотя бы части общества. Поэтому, очень важны и публикации в средствах местной печати.

Наша задача заключается в том, чтобы воспитывать в детской среде и в обществе в целом негативное отношение к экстремизму, национальной и религиозной розни. Перед нами стоит очень легкая задача – совместными усилиями предстоит сделать так, чтобы хорошая уч-

ба, активная культурная деятельность, стремление построить свою жизнь в рамках российских законов и общечеловеческих норм стали приоритетными для нашей молодежи.

Промежуточным итогом реализации поставленных задач должен стать конкурс на лучшее образовательное учреждение, осуществляющее профилактику экстремизма и терроризма, намеченный на *этот* учебный год.

А.Ш. МУСАЕВА,
методист УО.



Профессор М.Р. Гасанов – лауреат Всероссийского конкурса

По итогам Всероссийского конкурса на лучшую научную книгу 2015 г., проводимого Фондом развития отечественного образования среди преподавателей высших учебных заведений и научных сотрудников научно-исследовательских учреждений, лауреатом стал заведующий кафедрой истории Дагестанского университета, заслуженный деятель науки РФ и РД, профессор М.Р. Гасанов.

Он известный кавказовед, соавтор многотомных академических изданий, автор десятков крупных научных исследований, сотен статей, получивших высокое признание в России и во многих странах мира.

Существуют разные критерии оценки научных работ. На наш взгляд, научные труды представляют ценность прежде всего тогда, когда прокладывают новые дороги в науке, будят мысль, заставляют по – иному взглянуть на многие проблемы. Книги проф. М.Р. Гасанова полностью отвечают этим требованиям. Его работы представляют собой существенный вклад не только в кавказскую и российскую, но и мировую историческую науку.

Научная и педагогическая деятельность М.Р. Гасанова отмечена грантами Президента РФ, Министерства образования и науки РФ, Республики Дагестан, диплома-



ми международных, российских, республиканских фондов.

И вот очередная оценка его труда, посвященного актуальной проблеме: Каспийскому походу Петра I 1722-1723 г.г. С этим походом связан один из важных этапов в истории русско-дагестанских взаимоотношений.

Объективное освещение взаимоотношений между русским и дагестанскими народами имеет важное значение в дальнейшем сближении и укреплении дружбы между ними. Раскрытие ис-

точеской роли России в судьбах Дагестана – задача для историка почетная, но и нелегкая. Эта тема представляет не только научный, но и широкий общественный интерес.

В книге «Каспийский поход Петра I 1722-1723 гг.» отмечается, что накануне Каспийского похода Петра I Дагестан был раздроблен на различные феодальные владения и десятки союзов сельских обществ, говорится о внешнеполитическом положении, об интересах, планах и противоречиях России, Ирана и Турции из-за влияния в Дагестане. Достаточно подробно сказано о причинах и поводе Каспийского похода Петра I, о прохождении войска по территории Утамышского султана, Кайтагского уцмийства и вступлении в Дербент, где к Петру I стали обращаться

феодальные владельцы Дагестана, а также представители различных слоев населения Баку, Шемахи, Сальяна, Решта, Тифлиса, Еревана с просьбой о принятии в подданство России и присылке русских войск.

В результате Каспийского похода 1722 г. к России были присоединены: Аграханский полуостров, рывилька рек Сулака и Аграхани и весь приморский Дагестан, включая Дербент.

В работе говорится о планах Петра I в отношении Грузии, Азербайджана и Армении.

В книге приводится материал о прописках Турции в Дагестане. В связи с усилившимся угрозой захвата Турцией западного побережья Каспия, Петр I предпринял дипломатические шаги и наметил кампанию на 1723 г. и план на последующие годы. Благодаря предпринятым Петром I мерам, вслед за городом Баку, в 1723 г. были заняты Гилян и Мазандеран. Султанская Турция, поддерживаемая Англией и Францией, вторглась на Кавказ.

В сентябре 1723 г. по предложению шахского Ирана, напуганного вторжением турецких войск на Кавказ, в Петербурге между Россией и Персией был подписан договор, по условиям которого Иран признавал за Россией прикаспийские области Кавказа.

Утверждение русского

влияния на берегах Каспийского моря имело важное значение для укрепления внешнеполитического положения и экономической мощи Российской империи.

Итоги Каспийского похода Петра I создавали предпосылки для дальнейшего укрепления военно-политических отношений России с народами Кавказа и усилению здесь прорусской внешнеполитической ориентации.

Каспийский поход Петра I - один из важных звеньев в цепи русско-дагестанских взаимоотношений, приведших к Гюлистанскому договору 1813 г., согласно которому Дагестан был присоединен к России.

Труд «Каспийский поход Петра I 1722 - 1723 г.г.» заслуженно признан победителем Всероссийского конкурса на лучшую научную книгу, а его автор проф. М.Р. Гасанов достойно признан лауреатом этого конкурса.

Загир АТАЕВ,
проректор
Дагестанского
государственного
педагогического
университета,
профессор.
Виктор ЧЕРНОУС,
Директор Центра
системных
региональных
исследований и
прогнозирования
ИППК ЮФУ и ИСПИ
РАН, зам. директора
ИППК ЮФУ по науке.

Родники из речного камня



В этой статье хочу рассказать о табасаранском умельце Сабире Ахмедове, который своими руками интересно, а главное - довольно просто изготавливает родники из речного камня. С камнем он работает с 2005 года. До этого он ездил с друзьями на сезонные работы и научился у них работать с камнем. Вот уже несколько лет он пилит природный камень на заказ. Кроме родников Сабир изготавливает изделия из камня и материал для облицовки домов, интерьера

комнат, каминов, ландшафтов. Бывают заказы на панно из камня с узорчатой рамой .

Первый свой родник Сабир изготовил в 2010 году. Сегодня его работы радуют глаз людей во многих селах Табасаранского района, городов Махачкала и Дербент. Сабир родился в многодетной семье. Как и в любой многодетной табасаранской семье, в их семье тоже трудовое воспитание занимало важное место.

В сельской местности у



каждого из нас во дворе находится вода для удовлетворения практических нужд, в том числе для полива огорода. Но массу приятных впечатлений доставляет устройство простого крана под родник или водопад. Как рассказывает Сабир , устройство родника зависит от клиента – кто-то хочет родник пристенный, другие дополняют свой ландшафт водопадами, фонтанами. Очень важное значение имеет и определение места для размещения родника.



Можно придумать множество вариантов использования натурального камня в оформлении . В своей работе он использует как крупные камни, так гальку для dna водопада. Из булыжников создается узор, меняя направление расположения камней и цветов, чтобы поток выглядел естественным в многоступенчатом водопаде, при этом камни используются разных форм. Мастер сам занимается изготавлением заготовок для будущих работ, то есть сам

пилит и создает нужный элемент сооружения. Для работы нужна фантазия и умение обращаться с инструментами.

Маленький источник воды может стать приятным дополнением в нашей жизни. И такое приятное дополнение дарит народный умелец из маленького табасаранского села Акка Сабир Ахмедов.

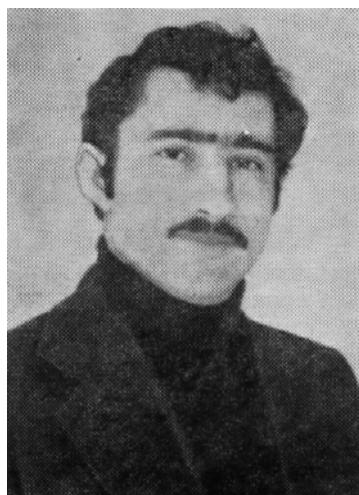
**Кумсият
МАГОМЕДОВА.**
На фото: работы С.Ах-
медова.

Литературайн маш

«Хъана узу гъюур вуз...»

Учв жилиин илмидаршра, гъап1у ужувлан ляхнариинди, гъибту ирсниинди инсанарин арайиъ дайма гъузру ксар хайлар а. Гъацдарикин сар ву табасаран халкъдин маштубр шаир, вахтсузди уъмиран гъушу Юсуф Минатуллаевич Базутаевра.

Юсуф Базутаев бабкан дұхнуңи сентябрин 10-ди 68 йис тамам гъабхыну. Ихъ райондин Т1ивак гъульдай гъуллугъчиин хизандыл бабкан гъахы Юсуфди, мектебдиз гъягъру яш гъабхынган, сифте багъри гъулан бегем дару къялан мектебдиз, хъасин Хючнаарин къялан мектебдиз гъурхну. Садпи шиърар мугъу мектебдиз урхайи вахтна дик1уз хъюгъну. Чан шиърихъди «Табасарандин нуар» газатдин редакцияиз илт1ик1ури, жигъил шаир чан яратмиш валин рякъ хъана ярку ап1уз хъюгъну. Думу йисари «Табасарандин нуар» газатдин редакцияиз отдельин заведующийди лихурайи машгъур шаир Пирмаяммед Къасумовди Юсуф Базутаевдикан вуи чан дик1бари гъамци к1ура: «Хючнаарин къялан мектебдиз заан классарип урхайи Юсуф Базутаев «Табасарандин нуар» газатдин редакцияиз гъарсаб вазли к1ули гъягъру литобъединенийрип иштирак шуйи. Садпи шиърар хъади гъафигант1ан, узуз мугъан шиърар къабул



гъахынайз. Юсуф гъарсаб литобъединениейиль ц1ий шиърихъди иштирак шуйи. Мугъан шиъриарин деринвал, утканвал ийгъылан - ийгъаз артухъ шуйи. Жигъил шаирин удуқтурувалин, мугъаз яратмиш ап1бахына вуи ккунивалин узуратиша гизаф шад шуйза. Шаирвалин ягъыл к1ак1ариз уду1врувалинн умудлу вуиза».

Юсуф Базутаевди чан садпи шиърар «Табасарандин нуар» газатдин машары, «Дагъустан дишагъли» журнали, «Литературайн Табасаран» альманахдиз, «Тазар», «Чирагъ» гъварчары чап гъап1ну. Хъа мугъан шиъриарин сабпи китаб («Хъадукран мархъ») 1976 - пи йисан Миягъячълайин чапханайи чапдиан уду1врувалинн. Дидхтан мина Юсуф Базутаев-

Булагъдикк

Булагъдиккна гъору шубар, Гъору шубар гварар хъади. Кунц1арси дабалгна дурар, Кюкирин шад палтар алди.

Булагъдиккна гъору шубар — Гъафи риш ву гюзел жакул. А шубарин к1ава хиялар, Жин хиялар ригът1ан аку.

Булагъдихъна гъору баир, Гъору баир гъар хъябъхъган. Булагъдихъна яраб дурар Гъар хъябъхъган гъап1уз гъойик1ан?

Булагъдиккан рубзурай шид, Шид дар думу - мугъоббат ву.

Булагъдиккан рубзурай шид, Гъарсаб ц1адал нурлу баҳт ву.

Булагъдиккан гъяра шубар, Мугъоббатди гварар ац1ну, Булагъдихъан гъяра баир, Мугъоббатди юк1вар ац1ну.

дин саб - швнубсана китаб уду1внү. Мектебдин хрестоматияйырда мугъан хайлар шиърар чап дап1на.

Шаирвалин рякъ хъана ярку ву дерин ап1уб метлеб буди, Юсуф Базутаев 1980 - пи йисан Москвойн Максим Горькийин чврнхъах хъайи Литературайн институтди урхуз уч1внү. Дидин къяляхъ мугъан яратмиш ап1бан рякъ, гъелбетда, хъана ярку гъабхыну. «Узурал маалык дарз», «Уъмирин геренар», «Юк1в лихура», «Хъадукран мархъ» ву жара хайлар китабар чиб - чиҳъди чапдиан уду1внү.

Шаирин яратмиш ап1барин темири жюрбекюрдар ву. Хъа асас буди мугъу чан деврикан, кюгъне вахтарикан, айдатарикан, жил1ин инсандин умринген метлебнакан, марциши гъисарикан, мугъоббатдикан, жини аку хияларикан, умударикан, гъаргъандин гъайгъушнарикан, багъри юрдарикин, дугърисузваликан ву жарабидикан гъибик1ну. Бабахъна вуи ккуниваликан Юсуфди чан шиъриль лап дериндиан дупна. Юсуф Базутаев ихъ арайи имдари хайларин йисар гъушнушра, мугъан яратмишири му гъарган ухбухъди гъитра. Мугъу чан ап1уз ккимбуб, пуз ккимбуб шиъриль дупна.

Фарзилат РАЖАБОВА.

Хъадукран мархъ

Магъа, ииз бай вахтариси, Дап1ну дишила ликар гъац1ал, Сабдиканкъан дерд кадруси, Гъибисунза икрин гъац1къял.

Кивза мархъликк маш, хъа гардан, Хилар, мухур — неззет дарин! Ап1ураза ергуя ялхъван Далдабин мукъмхъди мархълин.

Ертураза дагъ'дин къунси, Лап шад буди гъи мархълини. Гъюри адар, биц1иганси, Унч1вихъан гъи ч1игъ дадайин:

«Жандик изув саб лиг дугъван, Пагъ, арназра дяргъур дарин!»

Ахъю жилир духына узкан - Гъи дадай ч1игъ ап1урин!?

Анжагъ фу ву узуз ебхъруб - Шлин-вуш сес гъюра уч1вхъан... Гъяркънийк1ана узу ергруб,

Яраб хъана дада вуйк1ан?! Илт1ик1унза уч1вихъинди. Фу лигурва — уч1вигъ хипр!

Ич байра чан хабахъ хъади.

Йивури а уз'ин гъягъир!

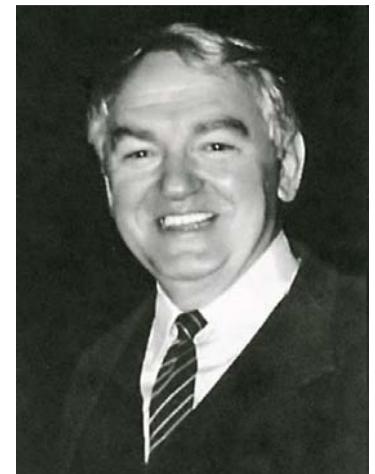
Къисмат

Къюб гъокуматдин ругар жара шлу Ишш'ин умур хъап1уб гъядъхънай гъаиз. Къюб жилин шид ччввариҳъди къувватлу Зигурайи му гъари чан цирклариз. Умур хъап1ри айи гъари, агъдарди Фуны гъокумат вуш чан якъин эйси. Гъач1арккну гъац1 цирклар минди, гъац1 тинди, Чакан гиран сабнубдизра даршлуси.

Агъяй гъариз инсанарин хасият. Гъадиз миннат ап1уй ийгъан завариз Гъитуб адии арайи хуш мясляйт, Къюб гъокумат, ажъкал дуфну уч1вайиз.

Ккундай гъариз дяви ккебгъуну чан к1уллан. Гъар гвач1нинган хъебгүй нивк1'ан гук1ниди. Лисуз сабдиз, лисхъан сабдиз - гъар ийгъан Пай ап1урай гъари сиринра кмиди.

Мушни ЛАСУРИА



Мушни Таевич Ласурия машгъур абхаз шаир, Гъюкуматдин Д.И.Гулиайин чврнхъах хъайи премияйин лауреат, академик, «Гъизилин гъидикъ» поэмайин, шиъриинди вуи «Ватан» романдин автор ву. Мугъу абхаз ч1алназ А.Пушкиндин «Евгений Онегин», Ш.Руставелийин «Пеленгин гъидикъ» айи пягъливан», М.Лермонтовдин «Мцыри», «Демон», Дж.Байрондин «Шинъондин йисир» ву хайлар жара эсерар таржума гъап1ну.

Къабир ва йиф

Къабири гъисаб ап1ура чан йисар -

Йислан-йисаз ажъжал багахъ шули а.

Къанун, агъдруб чаз я

рягъим, я инсаф,

Табиатди инсанариз улупна.

Къабир, вазси, гвач1нин

ахэрар ккивиган,

Муч1ушинна акв

гъибикину, ерц1ура...

Хъа гургутум дюнья

вукки авадан -

Биц1идар му жигъил

жил1ин лицура!

Ккилигурда къабир

ајжлиз, ч1убхну маш,

Чав фу к1уруш, фу

ап1уруш, агъдарди...

Табиатдик ка гъа гъунар,

эгер каш,-

Йиф улубхъну гвач1нин,

гъич хабар дарди.

Акв гъафну йифухъди,

квадар адарди,

Юк1уб тереф дюньяра

гъабхъну нурлур!

Гъамциб йиф1ин къабир

гъяц1ли ликарди

Чан байвактна фукаан

жаргүри гъахъну!

1.Абхазияш 1911-пи йисан къадарсуз гизаф ахюй ийф гъубъ-

ну.

Акв гъафну йифухъди,

квадар адарди,

Юк1уб тереф дюньяра

гъабхъну нурлур!

Гъамциб йиф1ин къабир

гъяц1ли ликарди

Чан байвактна фукаан

жаргүри гъахъну!

Амма фикрар гъич

асуллаж дар дидкан,

Бачук1-бачук1ди зав'ан

ийф улбъргулан,

Тазавалра живан умринген

инсанди

Хътабгъуру къордун

марци гъавайикиди.

Лигурашул му

горчегвализ къабир?

Амма фикрар гъич

асуллаж дар дидкан,

Бачук1-бачук1ди зав'ан

ийф улбъргулан,

Тазавалра живан умринген

инсанди

Хътабгъуру къордун

марци гъавайикиди.

Амма дебккуз хъибдар

дугъхъан,

Майтихъ текди

хъайганин, гъам.

Кушар дюз ап1ури, магъа

Хил алдату к1уллан дугъан.

Ва мак гъап1у майтихъ

унт1аз,

Гъилигуриси, жиниди.

Багахъ гъап1у чан маш

машназ

Магърум духыну айи хириин.

Гъебхъундар ва

гъяркъондар

Гъич саризра дугъан нивгъар

Фици курк1нуш майтихъ

машнак

Ва гъап1нуш дугъу

швнубан мак.

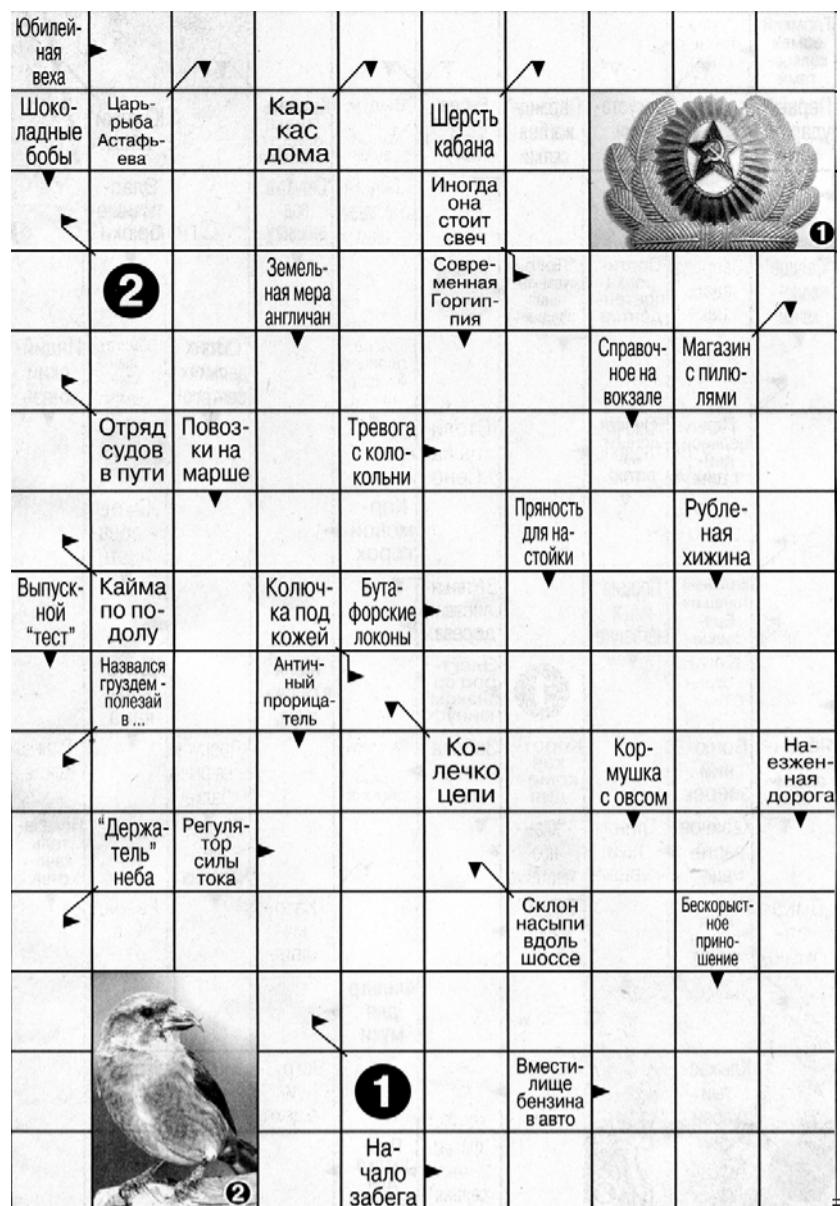
...Кабсний майтихъ

ч1иви күш

Дугъак, хул'ан уду1вруган.

Вари Жилин гъ

СКАНВОРД



Ихъ депутат

(Эвел 1-ти маашнан.)

вайин ачухъди вуйи пачагългуттун университетдин «Менеджмент ва экономикайн политика» факультет (тафавутгувалинди), 2014 – пи йисан – Волгоградин пачагългуттун мединиверситетдин Пятигорский медико – фармацевтикан академия ккудук1ну.

Альмивалин рякъю 2013 – пи йисан уч1вну. Гъадму йисан ДГУ – ийн химияин факультеттедий магистратура ккудук1ну ва магистралин диссертация гъюбху, 2014 – пи йисан тафавутгувалинди ДГУ – ийн экономийин факультеттедий магистратура ккудук1ну ва магистралин диссертация гъюбху, 2012 – пи йисан биологияин илмарин кандидатвалин диссертация гъюбху.

Маяммед Къурбановди 2007 – пи йисан ДГУ – ийн военный кафедра ккудук1ну. Запасдин офицер ве. Зегъметнан тажруба 2005 – пи йисанмина гъялбюнга. 2013 – пи йисан 1 – пи сентябрихъянина – ДГУ – ийн биологияин факультетдин ихтиологияин кафедрайин ахюнур преподаватель ву.

М.Къурбанов гизаф къадар жюрбекюр конкурсарин гъялиби ву, мугъаз гизаф къадар жюрбекюр дережийирин наградийир а.

Маяммед Сиражутдинович Къурбанов РД – ийн НС – дин депутатти ктагъувалихъди к1вантан тебрик ап1ури, мугъаз варя ляхнариз заан хъуркувалар, жандин мюгъкам сагъвал, умримь хушбаҳтвал ккун ап1урхъя.

Газатдин редакция.

Учредитель:
МУ Администрация МР
«Табасаранский район».

Главный редактор
Х.Ш.Кельбиеев

Табасаранский язык.

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций по РД от 29.01.2001 г.
Регистрационный номер:
ПИ № ФС 05-0013.
Цена - 8 руб.

Из редакционной почты

С праздником!

Сердечно поздравляю педагогических работников с Днем учителя!

Каждый педагог творческая личность.

Я поздравляю наших учителей с замечательным праздником. Желаю крепкого здоровья, терпенья в деле воспитания и обучения подрастающего поколения и творческих успехов.

Абдурахманова Мирвара Низамутдиновна,
социальный педагог Фиргильской СОШ.

«Лихай, чвийр!»

Табасаран райондин мектебарын Урасатдин игит, полицияин лейтенант Маяммед Нурбагандовдин гъюматтуб хбаз бахш вуйи серенжемар к1ули гъягъюра. Райондин мектебарын классдин сяътар, герми столар ва дирбаш-валин дарсар тешкил гъап1ний. Дишиб серенжем Хюочнаарин 1 – пи нумрайин мектебдиъра к1ули гъубшину. Душваа малимар, ахюн классарин урхурайидар ва жигъилар жамъялтугъ тешкилатчириин пишкяр иштирак гъахын.

«Игитар бабкан шулган шулайидар дар, дураг мектебдиъ гъадабгуу тербияйин ва хизандин айдатарин къувватнинди шудар ву. Гъадаррин арайиан ви ихъ халис игит Маяммед, думу гъарган ихъ юк1вари гъузди», – гъапниний мектебдин директор Жейран Къулиевай. Урхурайидарын Маяммед Нурбагандовдин умур ахирхына хъубкынайгандин ва хизандин архивдиан видео ва шикларин материалар улупнуну.

Баяр – шубар, Маяммед Нурбагандовдин гъап1у дирбаш ляхнис ужуб къимат туври, активно иштирак гъахын.

Серенжемдин асас пай ихъ ватанагъли Маяммед Нурбагандовдиндиз юк1бан къяляхъ награда тувбан гъякынаан Урасатдин Президент Владимир Путинди Указ урхури кайи видео улупувал гъахын.

Серенжемдин ахирин Жейран Къулиева уч духынайда-рихына, Маяммед Нурбагандовдин юк1бахынагъириши лик алдабгууликан к1ури, илтиг1ний. Дугъян варя дюн'айиз гъеерху «Лихай, чвийр» гафар анжакаан гъуллугънан юлдшарихына вуйидарси, варя инсаннитдихына, иллагык жигъила-рихына, хъа гъацира терроризмийхъди женг гъабхувалихына вуйи дих ву.

Сусанна КЪУРБАНОВА.

Объявления

В соответствии с графиком ежемесячных выездных приемов граждан, утвержденным Председателем Правительства РД А.М.Гамидовым, Министр печати и информации РД Токболатова Бурляят Мовсаровна будет осуществлять прием граждан района в субботу 1 октября 2016 г. с 10 часов в здании администрации МО «Табасаранский район».

О проведении первого заседания Собрания депутатов МО сельского поселения «село Дарваг» Табасаранского района Республики Дагестан шестого созыва

К сведению депутатов Собрания депутатов МО с/п «село Дарваг», 07.10.2016 года по адресу: 368667, Республика Дагестан, Табасаранский район, с. Дарваг в здании администрации сельского поселения состоится 1-ое заседание Собрания депутатов 6-го созыва с повесткой дня:

Об итогах выборов депутатов Собрания депутатов МО с/п «село Дарваг» Табасаранского района РД 6-го созыва 18.09.2016г.

О конкурсе по отбору кандидатур на должность Главы сельского поселения «село Дарваг» Табасаранского района Республики Дагестан.

Об утверждении Регламента Работы Собрания депутатов сельского поселения «село Дарваг».

Глава МО СП
«село Дарваг»
Сулейманов И.С.

В магазин «Стройматериалы» и «Мебель» в районе бывшего кафе «Встреча» в с. Татиль завезена новая партия мебели. Производится распродажа ранее завезенной мебели с 5 – по 20 октября, доставка по району – бесплатно.

Срочно и недорого продаётся земельный участок в с. Татиль, около трассы, 40 соток, имеются плодовые деревья, рядом газ, вода.

Имеется полный пакет документов.

Обращаться по тел.: 89285573175; 8963-4248695.

Къорккарин къялан мектебдин мялимарин, техработникарин ва урхурайидарин колективди, душваа мялимди лихурай Гъяжикерим Абдулкеримовдин чве Мирзакерим

кечимиш хъувал дерин пашманвалинди мялум ап1ури, дугъаз, дугъан хизандиз ва бағахълайириз башсағылугъвал ккун ап1ура.

(Ответы на скан. в № 39)



Газета набрана и сверстана на базе компьютерной техники МБУ «Редакция газеты «Табасарандин сес» и отпечатана в ООО «Типография -М» 368600, г.Дербент, ул.С.Курбанова, 25.

По всем вопросам качества печати обращаться в типографию

Тираж 2710
Заказ №

ИНДЕКС-51375.
Адрес редакции и издателя:
368650 РД, Табасаранский
район, с.Хучни, «Редакция газеты «Табасарандин сес»
«Голос Табасарана»).
Срок подписания в печать по
графику - 17.00
Подписано в печать - 17.00

Телефон:

Главного редактора - 22-0-64.

Адрес электронной почты:

golostab@mail.ru